C/2024/7444

16.12.2024

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33

(C/2024/7444)

Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 17 odst. 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ([1]).

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

„Alsace grand cru Vorbourg“

PDO-FR-A0632-AM03

Datum oznámení: 24.9.2024

POPIS A DŮVODY SCHVÁLENÉ ZMĚNY

1. Druhy produktu

V kapitole I oddílu III specifikace byl změněn text tak, aby bylo uvedeno, že označení „Alsace grand cru Vorbourg“ již není vyhrazeno výhradně pro tichá bílá vína.

Na vnitrostátní úrovni byla kladně vyřízena žádost o udělení označení původu „Alsace grand cru Vorbourg“ pro tichá červená vína. Tato žádost pro červené víno je založena na historii, pověsti a vlastnostech vín vyrobených z hroznů Pinot noir na pozemcích vymezených pro označení „Alsace grand cru“, které bylo původně uznáno pouze pro bílá vína. Jedinou odrůdou povolenou pro tato červená vína je odrůda Pinot noir N.

Jednotný dokument se z důvodu udělení označení původu „Alsace grand cru Vorbourg“ pro tichá červená vína mění v několika částech, zejména v bodě 4.

2. Zeměpisná oblast

V kapitole I oddílu IV bodě 1 specifikace produktu se v roce 2024 aktualizuje odkaz na oficiální zeměpisný kodex. Tato změna nemá vliv na rozsah zeměpisné oblasti.

Tato změna vede ke změně jednotného dokumentu v bodě 6.

3. Vymezená pozemková oblast

V kapitole I oddílu IV bodě 2 specifikace produktu se doplňuje datum 25. června 2024.

Vymezená pozemková oblast definuje pozemky vhodné k produkci hroznů určených k výrobě vína s označením původu.

Tuto oblast schvaluje příslušný vnitrostátní výbor Národního ústavu pro původ a kvalitu.

Touto změnou se nemění jednotný dokument.

4. Oblast v bezprostřední blízkosti

V kapitole I oddílu IV bodě 3 specifikace produktu se v roce 2024 aktualizuje odkaz na oficiální zeměpisný kodex. Tato změna nemění rozsah oblasti v bezprostřední blízkosti, ale vede k následující aktualizaci seznamu názvů obcí pro departement Bas-Rhin:

— obec Gimbrett-Berstett se stává obcí Gimbrett (přidružená obec patřící k obci Berstett);

([1]) Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2.

— název obce Mittelhausen se zrušuje a doplňuje se název obce Wingersheim les Quatre Bans s uvedením, že tato obec je částečně zahrnuta pouze na území pověřené obce Mittelhausen.

Tato změna vede ke změně jednotného dokumentu v bodě 9.

5. **Hustota výsadby**

V kapitole I oddílu VI bodě 1 písm. a) kapitoly I specifikace produktu se po přezkoumání žádosti o udělení označení „Alsace grand cru Hengst“ pro tichá červená vína na vnitrostátní úrovni doplňují do prvního odstavce slova „nebo ‚Alsace grand cru Vorbourg‘“.

Jednotný dokument se mění v bodě 5.

6. **Pravidlo řezu**

V kapitole I oddílu VI bodě 1 písm. b) specifikace produktu mají červená vína jednoduchý nebo dvojitý Guyotův řez s nejvýše 14 očky na keř.

Po přezkoumání žádosti o uznání označení původu „Alsace grand cru Vorbourg“ pro červená vína se mění bod 5 jednotného dokumentu.

7. **Zralost hroznů a minimální přirozený obsah alkoholu v % objemových**

Tabulka v bodě 2 písm. a) oddílu VII kapitoly I specifikace produktu byla změněna tak, aby zohledňovala předložení žádosti o uznání označení původu „Alsace grand cru Vorbourg“ pro tichá červená vína.

Bod 4 jednotného dokumentu se mění tak, aby uváděl hodnotu minimálního přirozeného obsahu alkoholu.

8. **Minimální doba zrání a datum uvedení vín na trh pro spotřebitele**

V kapitole I oddílu IX bodě 2 specifikace produktu se minimální doba zrání u bílých a červených vín mění a stanoví do 1. listopadu roku následujícího po roce sklizně.

Jednotný dokument se mění v bodě 5.

V kapitole I oddílu IX bodě 5 písm. a) se stanoví, že po skončení doby zrání mohou být bílá a červená vína uváděna na trh ke spotřebě až od 1. listopadu roku následujícího po sklizňovém roce v souladu se změnou doby zrání.

Uvedená změna se netýká jednotného dokumentu.

9. **Lidské faktory přispívající k souvislosti se zeměpisnou oblastí**

V kapitole I oddílu X bodě 1 písm. b) specifikace produktu se znění mění tak, aby zohledňovalo uznání označení původu „Alsace grand cru Vorbourg“ pro tichá červená vína a změnu doby zrání:

— u chráněného označení původu „Alsace grand cru Vorbourg“ se doplňují tyto údaje: vzhledem k pověsti červených vín pocházejících z obce Rouffach je v roce 2024 pro červená vína povolena pouze odrůda Pinot noir N, přičemž minimální hustota výsadby je 5 500 keřů na hektar pro výrobu červeného vína. Červená vína nesmí být obohacována, musí být dodržena minimální doba zrání 11 měsíců.

Změna nemá vliv na jednotný dokument.

— u označení původu „Alsace grand cru Hengst“ a „Alsace grand cru Kirchberg de Barr“ se minimální doba zrání uvedená pro červená vína prodlužuje z 10 na 11 měsíců.

Jednotný dokument se těmito změnami nemění.

10. **Popis vína (vín)**

Do bodu 2 oddílu X kapitoly I specifikace produktu se doplňuje následující popis hlavních organoleptických vlastností červených vín s označením původu „Alsace grand cru Vorbourg“: „Červená vína mají tmavou a živou barvu. Aromata malých červených a černých plodů se mísí s minerálními tóny. Vína jsou plná, s plnou třískovinovou strukturou a hedvábnými třísloviny. Jedná se o ušlechtilá, jemná a krystalická vína s aromatickou perzistencí a vysokým potenciálem zrání.“

Změnil se bod 4 jednotného dokumentu.

11. **Souvislost mezi původem a vlastnostmi produktů**

V kapitole I oddílu X bodě 3 specifikace produktu s označením původu „Alsace grand cru Vorbourg“ se doplňuje nové upřesnění, která zní: „Intenzivní a stabilní barva červených vín je způsobena přítomností železa v půdě.“

V důsledku tohoto doplnění se mění bod 8 jednotného dokumentu.

12. **Kontrolní subjekt**

Kapitola III, oddíl II specifikace produktu se mění tak, aby odkazoval na kontrolní subjekt a byl v souladu s novými formálními pravidly pro tento odstavec.

Jednotný dokument zůstává nezměněn.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Název (názvy)**

Alsace grand cru Vorbourg

2. **Druh zeměpisného označení**

CHOP – chráněné označení původu

3. **Druhy výrobků z révy vinné**

1. Víno

3.1 *Kód pro kombinovanou nomenklaturu*

— 22 – NÁPOJE, LIHOVINY A OCET

2204 – Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem; vinný mošt jiný než čísla 2009

4. **Popis vína (vín)**

1. *Bílé víno*

STRUČNÝ POPIS

Jedná se o tichá bílá vína.

Minimální přirozený obsah alkoholu u vín je 12,5 % objemových u odrůdy Gewurztraminer Rs a Pinot gris G a 11 % objemových u ostatních odrůd. Po obohacení vína nepřekročí celkový obsah alkoholu 15 % objemových u vín odrůd Gewurztraminer B a Pinot gris G a 14 % objemových u vín z jiných odrůd.

Ostatní analytické vlastnosti jsou stanoveny právními předpisy Společenství.

Bílá archivní vína par excellence se vyznačují patrnou svěžestí založenou na dominantní kyselosti dané kyselinou vinnou ve spojení s dobrou vyzrálostí hroznů. Název označení může být doplněn jedním z používaných názvů za podmínky, že vína pocházejí výhradně z odrůd révy vinné, které mohou být označeny daným názvem. Vína mají plné tělo, velkou komplexnost a velkou aromatickou sílu. Projevují se dlouhou chutí na patře a časem se stávají složitějšími.

Rozlišují se: – suchá, minerální vína; – aromatická, ovocná, tělnatá a bohatá vína. Bílá vína z Vorburgu jsou bohatá a masivní, s jemnou mineralitou a výraznou slaností. Dochuť je třískovinová. Převládají ovocná aromata (citrusové plody, bílé broskve, hruška...). Zralá kyselost je páteří vína. Barva je intenzivní až do zlatavě žluté barvy.

Obecné analytické vlastnosti

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových): —

— Minimální skutečný obsah alkoholu v % objemových —

— Minimální celková kyselost: v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr): —

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr): —

2. *Označení doplněné o výraz „Vendanges tardives“, bílé víno*

STRUČNÝ POPIS

Minimální přirozený obsah alkoholu u vín je 16 % objemových u odrůdy Gewurztraminer Rs a Pinot gris G a 14,5 % objemových u ostatních odrůd.

Ostatní analytické vlastnosti jsou stanoveny právními předpisy Společenství.

Vína využívající výrazu „vendanges tardives“ často vykazují velmi exotické aroma po kandovaném ovoci se svěžím závěrem. Mají pozoruhodnou koncentraci a velkou aromatickou trvanlivost. Tato vína mají trvalé intenzivní zbarvení jdoucí až do jantarově žluté.

Obecné analytické vlastnosti

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových): —

— Minimální skutečný obsah alkoholu v % objemových —

— Minimální celková kyselost: v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr): —

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr): —

3. *Označení doplněné výrazem „Sélection de grains nobles“, bílá vína*

STRUČNÝ POPIS

Minimální přirozený obsah alkoholu u vín je 18,2 % objemových u odrůdy Gewurztraminer Rs a Pinot gris G a 16,4 % objemových u ostatních odrůd.

Ostatní analytické vlastnosti jsou stanoveny právními předpisy Společenství.

Vína využívající výrazu „sélection de grains nobles“ jsou koncentrovanější, silná vína, často s vůní ovocného želé. Mají pozoruhodnou koncentraci a velkou aromatickou trvanlivost. Tato vína mají trvalé intenzivní zbarvení jdoucí až do jantarově žluté.

Obecné analytické vlastnosti

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových): —

— Minimální skutečný obsah alkoholu v % objemových —

— Minimální celková kyselost: v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr): —

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr): —

4. *Červená vína*

STRUČNÝ POPIS

Vína vyrobená pouze z odrůdy Pinot noir N mají minimální přirozený obsah alkoholu 12,5 % objemových.

Jablečno-mléčná fermentace je dokončena. Při balení obsahují vína nejvýše 0,4 g kyseliny jablečné na litr.

Obsah fermentovatelných cukrů v těchto vínech činí po fermentaci nejvýše 2 gramy na litr.

Ostatní analytické vlastnosti jsou stanoveny právními předpisy Společenství.

Červená vína mají tmavou a živou barvu. Aromata malých červených a černých plodů se mísí s minerálními tóny. Vína jsou plná, s plnou třísloninovou strukturou a hedvábnými třísloninami. Jedná se o ušlechtilá, jemná a krystalická vína s aromatickou perzistencí a vysokým potenciálem zrání.

Obecné analytické vlastnosti

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových): —

— Minimální skutečný obsah alkoholu v % objemových —

— Minimální celková kyselost: —

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr): —

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr): —

5. **Enologické postupy**

5.1 *Zvláštní enologické postupy*

1. Způsoby vedení: Hustota výsadby

Pěstební postupy

Minimální hustota výsadby u bílých vín je 4 500 keřů na hektar.

Minimální hustota výsadby révy určené k výrobě červených vín je 5 500 keřů na hektar.

Vzdálenost mezi řádky révy vinné nesmí být delší než 2 metry.

Vinice mají spon mezi řádky minimálně 0,75 metru a maximálně 1,50 metru.

Od 25. října 2011 nesmí vyklučení řádků v rámci pozemku vést ke sponu mezi nejširšími řádky většímu než 3 metry.

2. Způsoby vedení: Pravidlo řezu

Pěstební postupy

U bílých vín se řez révy provádí jednoduchým nebo dvojitým Guyotovým řezem s nejvýše 18 očky na keř.

U červených vín se řez révy provádí jednoduchým nebo dvojitým Guyotovým řezem s nejvýše 14 očky na keř.

3. Sklizeň

Pěstební postupy

Vína jsou získávána z hroznů sklizených ručně.

4. Zvyšování minimálního přirozeného obsahu alkoholu v % objemových

Zvláštní enologický postup

Zvýšení minimálního přirozeného obsahu alkoholu nesmí překročit:

0,5 % objemových u vín odrůd Gewurztraminer B a Pinot gris G,

1,5 % objemových u vín jiných odrůd.

Vína, která mohou nést výrazy „vendanges tardives“ nebo „sélection de grains nobles“, a červená vína nejsou obohacována.

5. Výroba

Omezení týkající se výroby

Používání kousků dřeva je zakázáno.

6. Zrání vín

Zvláštní enologický postup

Bílá a červená vína zrají nejméně do 1. listopadu roku následujícího po sklizni.

Vína, která využívají výrazů „vendanges tardives“ nebo „sélection de grains nobles“, zrají minimálně do 1. června dalšího roku, který následuje po roce sklizně.

5.2 *Maximální výnosy*

1. Označení doplněná nebo nedoplněná výrazem „Vendanges tardives“

60 hektolitrů na hektar

2. Označení doplněné výrazem „Sélection de grains nobles“

48 hektolitrů na hektar

3. Červená vína

48 hektolitrů na hektar

6. **Vymezená zeměpisná oblast**

Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín probíhají v těchto obcích na základě oficiálního zeměpisného kodexu z roku 2024:

— Departement Haut-Rhin:

Obce, jejichž celé území spadá do vybrané oblasti: Ammerschwihr, Beblenheim, Bennwihr, Bergheim, Bergholtz, Eguisheim, Gueberschwihr, Guebwiller, Hattstatt, Hunawihr, Ingersheim, Katzenthal, Mittelwihr, Niedermorschwihr, Orschwihr, Pfaffenheim, Ribeauvillé, Riquewihr, Rodern, Rouffach, Saint-Hippolyte, Soultzmatt, Thann, Turckheim, Vieux-Thann, Voegtlinshoffen, Westhalten, Wettolsheim, Wintzenheim, Wuenheim, Zellenberg.

Obec spadající do vymezené oblasti částečně: Kaysersberg Vignoble pouze pro území obcí s přenesenou pravomocí Kientzheim a Sigolsheim.

— Departement Bas-Rhin:

Andlau, Barr, Bergbieten, Blienschwiller, Dahlenheim, Dambach-la-Ville, Eichhoffen, Kintzheim, Marlenheim, Mittelbergheim, Molsheim, Nothalten, Scharrachbergheim-Irmstett, Wolxheim.

V případě obcí spadajících do vymezené oblasti částečně je kartografický dokument vymezující zeměpisnou oblast uložen na obecním úřadě.

Kartografické dokumenty zobrazující zeměpisnou oblast jsou k nahlédnutí na webových stránkách INAO.

7. **Moštová odrůda (moštové odrůdy)**

Gewurztraminer Rs

Muscat Ottonel B – Muscat, Moscato

Muscat à petits grains blancs B – Muscat, Moscato

Muscat à petits grains rouges Rg – Muscat, Moscato

Pinot gris G

Pinot noir N

Riesling B

8. **Popis souvislostí**

Díky příznivým mezoklimatickým podmínkám, které charakterizují alsaské vinice, mají vinice s označením původu „Alsace Grand Cru Vorbourg“ jednu z nejlepších poloh. Vinice, zasazená do malebné alsaské krajiny, umožňuje produkci vín s vysokou expresivitou, s velkým počtem nuancí, s výrazným charakterem a jedinečnou osobitostí.

V této teplé a slunné oblasti se vína grand cru vyznačují jemnou mineralitou, která souvisí s přítomností vápence v půdě a podloží. Vína jsou plná a mohutná díky slínům a těžkým jemně vrstevnatým jílům, s jemnou mineralitou a výraznou slaností. Dochuť je třísloviná a zemitá.

Přítomnost železa v půdě vysvětluje intenzivní a stabilní barvu červených vín.

Výborné klimatické podmínky v pozdním období jsou příznivé pro koncentraci hroznů na keři a rozvoj ušlechtilé hniloby, což umožňuje výrobu vín z přezrálých hroznů.

Zrání uvedené ve specifikaci umožňuje, aby se vína zušlechtila.

Přijetím přísných pravidel produkce, jako je udržování velké listové plochy a ruční sklizeň, si alsaští vinaři zachovávají pevný charakter vín uznávaných pro jejich komplexnost a schopnost k dlouhodobému uchování.

Představují v této oblasti nejvyšší kvalitu. Jedná se o hodnotnější vína než vína s chráněným označením původu „Alsace“.

9. **Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)**

Oblast v bezprostřední blízkosti

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínek:

Oblast v bezprostřední blízkosti, vymezená odchylkou pro vinifikaci, vinifikaci a zrání vín, zahrnuje území těchto obcí na základě oficiálního zeměpisného kodexu z roku 2024:

— Departement Haut-Rhin:

Obce, jejichž celé území spadá do vybrané oblasti: Bergholtz-Zell, Berrwiller, Buhl, Cernay, Colmar, Gundolsheim, Hartmanswiller, Herrlisheim, Houssen, Husseren-les-Châteaux, Jungholtz, Leimbach, Obermorschwihr, Osenbach, Ostheim, Rorschwihr, Soultz, Steinbach, Uffholtz, Walbach, Wattwiller, Wihr-au-Val, Zimmerbach.

Obec spadající do vymezené oblasti částečně: Kaysersberg Vignoble pouze pro území obce s přenesenou pravomocí Kaysersberg.

— Departement Bas-Rhin:

Obce, jejichž celé území spadá do vybrané oblasti: Albé, Avolsheim, Balbronn, Bernardswiller, Bernardvillé, Bischoffsheim, Boersch, Bourgheim, Châtenois, Cleebourg, Dachstein, Dangolsheim, Dieffenthal, Dorlisheim, Epfig, Ergersheim, Ernolsheim-Bruche, Fessenheim-le-Bas, Flexbourg, Furdenheim, Gertwiller, Gimbrett (přidružená obec, připojená k Berstettu), Goxwiller, Heiligenstein, Itterswiller, Kienheim, Kirchheim, Kuttolsheim, Mutzig, Nordheim, Oberhoffen-les-Wissenbourg, Obernai, Odratzheim, Orschwiller, Osthoffen, Ottrott, Petersbach, Reichsfeld, Riedseltz, Rosenwiller, Rosheim, Rott, Saint-Nabor, Saint-Pierre, Scherwiller, Seebach, Soultz-les-Bains, Steinseltz, Stotzheim, Štrasburk, Traenheim, Villé, Wangen, Westhoffen, Wissembourg, Zellwiller.

Obec spadající do vymezené oblasti částečně: Wingersheim les Quatre Bans pouze pro území pověřené obce Mittelhausen.

Balení ve vymezené zeměpisné oblasti

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Balení ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínek:

Vína jsou balena do lahví typu „Vin du Rhin“, které odpovídají ustanovením nařízení č. 55-673 ze dne 20. května 1955, vyhlášky ze dne 13. května 1959 a nařízení ze dne 19. března 1963 s vyloučením každého jiného typu láhve.

Od vydání zákona ze dne 5. července 1972 musí být vína povinně stáčena v departementech Bas-Rhin a Haut-Rhin, a to do tzv. lahve flûte typu „Vin du Rhin“, popsané v nařízení z roku 1955.

Údaj o ročníku

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Další ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

Údaj o ročníku musí být uveden společně s názvem označení v prohlášeních o sklizni a zásobách, ve všech průvodních dokladech, inzercích, na všech prospektech, etiketách, fakturách, nádobách.

Používané označení

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Další ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

Název kontrolovaného označení původu může být doplněn jedním z používaných názvů za podmínky, že vína pocházejí výhradně z odrůd révy vinné, které mohou být označeny daným názvem.

Zakazuje se použití dvou nebo několika používaných názvů na téže etiketě.

Tyto používané názvy jsou následující:

Gewurztraminer,

Muscat,

Muscat Ottonel,

Pinot gris,

Pinot noir,

Riesling.

Tradiční názvy „vendanges tardives“ a „sélection de grains nobles“

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Další ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

Vína, která mohou využívat názvů „vendanges tardives“ nebo „sélection de grains nobles“, povinně uvádějí:

— údaj o ročníku,

— a jeden z používaných názvů.

Gewurztraminer,

Muscat,

Muscat Ottonel,

Pinot gris,

Riesling.

Údaj o obsahu cukru

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Další ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

Bílá vína, pro která je podle podmínek této specifikace produktu nárokováno jedno z 51 kontrolovaných označení původu „Alsace Grand Cru – lieu-dit“, s výjimkou názvů „vendanges tardives“ a „sélection de grains nobles“, jež se prezentují pod uvedeným označením, nesmějí být nabízena veřejnosti, expedována, dávána do prodeje nebo prodávána, aniž by byl ve všech inzerátech, na všech prospektech, etiketách, fakturách a obalech napsán obsah cukru tak, jak je určeno evropskými předpisy, a to celý velmi zřetelným písmem.

Odkaz na specifikaci výrobku

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-c08e30ef-3332-4470-9202-24cc90d12fbe